

**Zeitschrift:** Schweizerische Wasser- und Energiewirtschaft : Zeitschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschifffahrt

**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

**Band:** 26 (1934)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

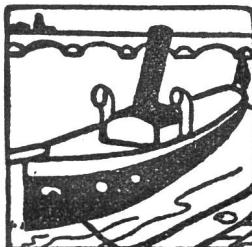
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

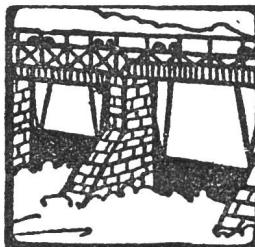
# SCHWEIZERISCHE WASSER-UND ENERGIEWIRTSCHAFT



Offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, sowie der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt + Allgemeines Publikationsmittel des Nordostschweizerischen Verbandes für die Schifffahrt Rhein-Bodensee  
ZEITSCHRIFT FÜR WASSERRECHT, WASSERBAU, WASSERKRAFT-NUTZUNG, ENERGIEWIRTSCHAFT UND BINNENSCHEIFFAHRT

Mit Monatsbeilage «Schweizer Elektro-Rundschau»

Gegründet von Dr. O. WETTSTEIN unter Mitwirkung von a. Prof. HILGARD in ZÜRICH und Ingenieur R. GELPK in BASEL



Verantwortlich für die Redaktion: Ing. A. HARRY, Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, in Zürich 1  
Telephon 33.111 + Telegramm-Adresse: Wasserverband Zürich

Alleinige Inseraten-Annahme durch:  
SCHWEIZER-ANNONCEN A. G. + ZÜRICH  
Bahnhofstraße 100 - Telephon 35.506  
und übrige Filialen

Insertionspreis: Annoncen 15 Cts., Reklamen 34 Cts. per mm Zeile  
Vorzugsseiten nach Spezialtarif

Administration: Zürich 1, Peterstraße 10  
Telephon 33.111  
Erscheint monatlich

Abonnementspreis Fr. 18.- jährlich und Fr. 9.- halbjährlich  
für das Ausland Fr. 3.- Portozuschlag  
Einzelne Nummern von der Administration zu beziehen Fr. 1.50 plus Porto

No. 1

ZÜRICH, 25. Januar 1934

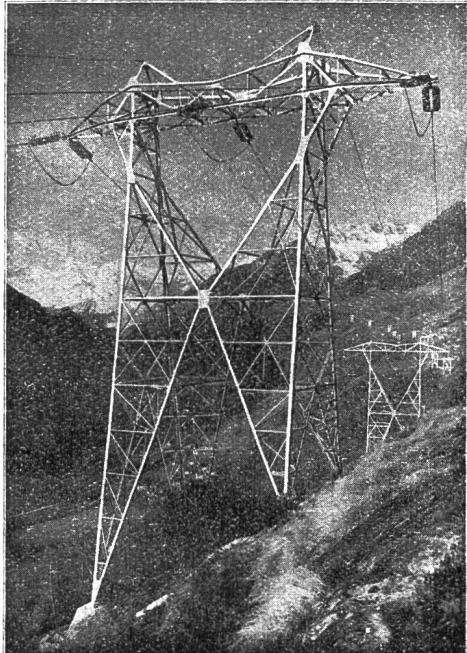
XXVI. Jahrgang

## Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey

TÉLÉPHONE No. 69

Adr. télégr.: FONDERIE VEVEY

(SUISSE)



Ligne à très haute tension, Lavorgo-Amsteg.

TURBINES HYDRAULIQUES.  
RÉGULATEURS.

PONTS ET CHARPENTES  
MÉTALLIQUES.  
BARRAGES.

APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT.  
VANNES.

CHAUDRONNERIE.  
RÉSERVOIRS, CHAUDIÈRES,  
GAZOMÈTRES, TUYAUX.

FONDERIE  
DE FER ET DE BRONZE.  
INSTALLATIONS COMPLÈTES  
D'ABATTOIRS.



ANNONCEN-EXPEDITION FÜR ALLE ZEITUNGEN DER WELT

**ZÜRICH, BAHNHOFSTRASSE 100 - Telephon 35.506**

HAUPTSITZ UND DIREKTION IN BASEL, AESCHENVORSTADT 4

WEITERE FILIALEN IN: BASEL, BERN, BIEL, GENF, LAUSANNE, LUGANO, LUZERN  
NEUENBURG, SCHAFFHAUSEN, SITTEN, ST. GALLEN, WINTERTHUR, YVERDON

---

**Eminente Vorteile bietet Ihnen**

der Verkehr mit unserer Annoncen-Expedition, befasst sich doch unsere Firma mit der Vermittlung von Anzeigen aller Art an alle in- und ausländischen Zeitungen und Zeitschriften.

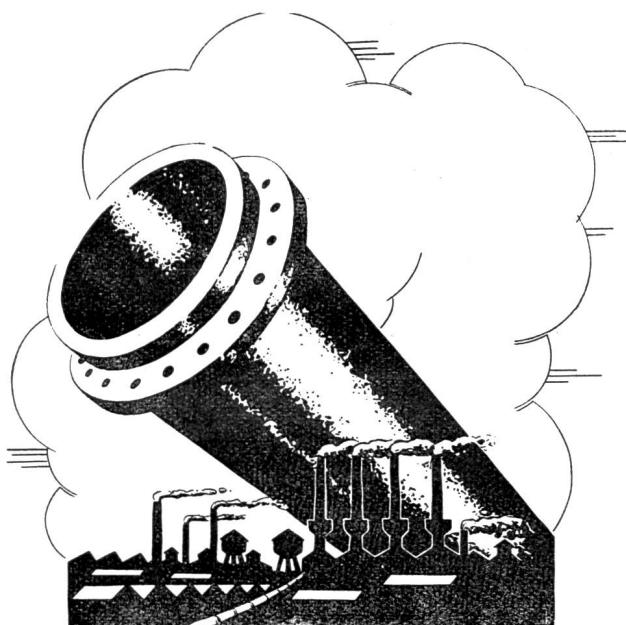
Für jede beliebige Anzahl von Zeitungen genügt ein *einziges Manuskript*. Sämtliche Korrespondenzen mit den Zeitungen übernehmen wir, ebenso die hieraus entstehenden Portoauslagen. Unser Institut bietet Ihnen daher eine *Ersparnis an Kosten und Mühe schon beim kleinsten Auftrage*, indem unsere geschätzten Kunden bei Vergebung der Inserate an unsere Firma nur mit *einer Stelle* zu verkehren und daher auch nur mit einer *einzigem Firma abzurechnen* haben.

Durch den täglichen Verkehr mit der Presse sind wir nicht nur in der Lage, unserer Kundschaft die günstigsten Bedingungen in Anrechnung zu bringen, sondern für jeden besonderen Fall diejenigen Organe zu empfehlen, welche erfahrungsgemäss den grössten Erfolg versprechen. Beratung, Kosten-voranschläge, Probenummern etc. *gratis und unverbindlich*. Ein Versuch wird auch für Sie lohnend sein!

# Hochdruckrohre

**A. G. der Dillinger Hüttenwerke, Dillingen-Saar**

liefern als Spezialität die



**Vertreter für die Schweiz:**

**DAVUM S. A., ZÜRICH**

Postfach Bahnhof

Ausgeführte Anlagen mit  
geschweißten Hochdruckrohren:

Kraftwerk Vernayaz

Kraftwerk Brusio

Kraftwerk Aproz

Kraftwerk Burglauenen der Jungfraubahn

Kraftwerk Dala

Kraftwerk JIsee - Turtmann

Kraftwerk Peuffeyre

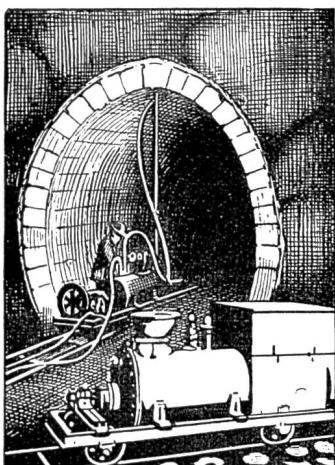
Kraftwerk Champsec

Kraftwerk Piottino

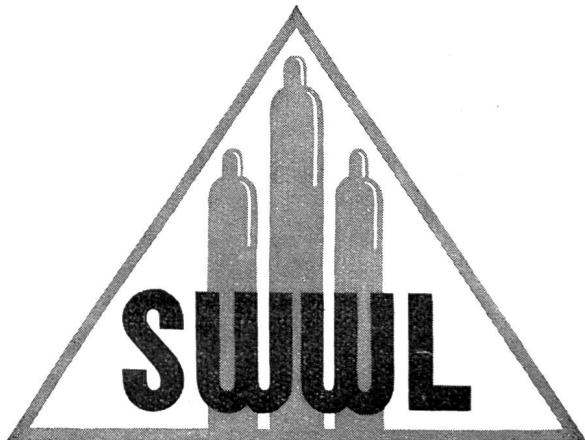
Kraftwerk Niederenzbach

## Zement- Injektionsmaschinen

für Tunnel- und Stollenbau



**KESSELSCHMIEDE  
RICHTERSWIL**



Technische Gase  
und

**Apparaturen  
für die autogene  
Metallbearbeitung**

Beratung kostenlos

**Sauerstoff- &  
Wasserstoff-Werke A.-G. Luzern**

Telephon 23.023

# Zürichsee - Autofähre „Schwan“

## Am Bau beteiligte Firmen:

*Julius Ott*

beratender Ingenieur S. I. A.

Meilen-Zürich

Teleph. Meilen 927.274

Schiffbau

Projekte, Pläne

Schiffsberechnungen, Verträge

Schiffahrt

Schiffsverkäufe

Betriebsüberwachung

Gutachten

*W. Stäubli, Ingenieur*

Unternehmung für Holz- und Wasserbau

ZÜRICH 3

Führte für die

Zürichseefähre

Horgen-Meilen A.-G.

aus:

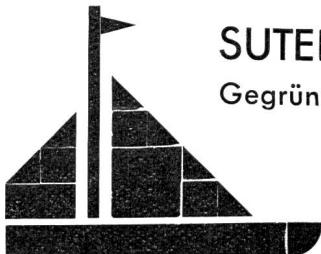
Beide Landungsanlagen, umfassend  
Bagger-Arbeiten

Gründung in Holz- und Eisenbeton-  
pfählen

Armierte Betonarbeiten für die Fun-  
dation und Ländebrücken

Einfahrts-Prelleinrichtung

*Yachtwerft Meilen*



SUTER & PORTIER

Gegründet 1812

Ersteller der Holzarbeiten der Fähre  
Horgen-Meilen

Bau von: **Segelyachten, Motor-,  
Ruder- und Gebrauchsbooten**

Lieferung von **Schiffsmotoren**  
(Scripps etc.)

**Außenbordmotoren** (Archimedes,  
Johnson, Penta etc.)

**Reparaturen, Winterlager**

**Begutachtungen etc.**

Rettungsringe

Schwimmgürtel

Schwimmwesten

Kapokwülste

Schiffsitzkissen

lieferte

*H. Hasler*

Bettwaren und Tapeziererartikel

Pelikanstraße 35

Zürich